

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

LOS GOBIERNOS Y LOS INSTITUTOS ARMADOS

Todo por y para la Patria

En los actuales momentos históricos en que el límpido y diáfano horizonte de España se ve empañado por furiosas tempestades sociales; de una parte, amenazado el orden, la libertad y la organización interior por los agitadores de oficio y turbas fanáticas de anarquistas y socialistas que, en sus sueños de utópicas reivindicaciones sociales, se presentan cada vez más audaces y envalentonadas, asaltando los comicios a favor de los conatos de la anarquía y de la revolución para dar rienda suelta a sus instintos de destrucción y ruina, y de otra, el desahogo de los reporteros y laborantes extranjeros que, con un cinismo inaudito y un desconocimiento del hidalgo carácter español, a pretexto del justísimo proceso, seguido de la ejecución del tristemente célebre agitador Ferrer, inventando con fines utilitarios los infundios más estupendos de los tribunales militares, que han cumplido con el rigor del código; y de supuestas derrotas de nuestro valeroso ejército, atribuyéndoles suplicios y crímenes que pugnan en un país civilizado, con lo que se complacen los farsantes en desacreditar ante el concepto mundial a nuestra sufrida y abnegada Patria, que sufre resignada la invasión de las doctrinas demagógicas y disolventes de los modernos civilizadores de allende el Pirineo, sin reparar que esta es más grande y digna cuanto más combatida. Es que sus virtudes se acrecientan y acrisolan con el infortunio, y su nombre es pronunciado cada vez con mayor respeto.

Los Gobiernos se disputan el privilegio de atraerse los simpatías del pueblo, si este estuviera al servicio de un partido determinado, siendo así que se integra y se nutre del pueblo, que es la más sana institución, y la gloria más legítima de la Patria y por consiguiente, el ejército y la armada a los que tanto han escatimado los aplausos por sus triunfos y sacrificios, realizados en aras de aquella, son patrimonio exclusivo de la Patria, «a ella se deben y para ella son sus servicios» como su más firme baluarte y segura garantía del orden, primer fundamento de la vida nacional.

Estamos, pues, identificados con nuestros sufridos y heroicos ejércitos de mar y tierra; acompañámonos en espíritu y en verdad en las penalidades de la guerra; sintámonos con ellos sus triunfos y sus derrotas, y cuando nuestros soldados vuelvan con los trofeos y el laurel de la victoria de los campos de África, sean para ellos todos nuestros aplausos, y ya que nuestros ejércitos tienen una historia incólume y brillantísima, cual no la tiene ningún otro ejército del mundo (pues se da el caso singular de que, al frente del enemigo nunca haya hecho decepción a la Patria ni rendirse sino con todos los honores); admiremos en aquellos hermanos los dignos sucesores de aquellos tercios y heroicos marinos españoles, que con sus legendarias proezas pasearon sin mácula la bandera de España de uno a otro confín del globo con asombro de las generaciones; de aquellos que supieron sucumbir con gloria en Trafalgar, en Zaragoza y en Gerona; en Cavite, en Baler, en Caney y en Santiago de Cuba; y de aquellos que consiguieron inmarcesibles victorias en Lepanto y en el Callao; así como en los campos de Flandes e Italia; en San Quintín, en Arapiles y en Otumba; en Wad Ras, en los Castillejos y en Tetuan, y recientemente

en Nador y en Zeluán, abriendo nuevos horizontes a la civilización europea y ofreciendo a España en sus mismas puertas, un rico florón para su expansión colonial.

ANDRÉS VELASCO

LA BOLSA

La influencia de la pasada crisis en la Bolsa por lo que hace principalmente a la liquidación del mes de Octubre, ha dado resultados favorables en alto grado, pues esta liquidación si bien se realizó con cierta nerviosidad, no ha presentado más contratiempo que el de tener que pagar dobles caras que han proporcionado al dinero un buen negocio, como era de suponer.

El alza era esperada para el momento en que se cerrase la liquidación y así ha sucedido, triunfando las tendencias alcistas en los primeros días del mes actual. A ello contribuyen las noticias de África, que no pueden ser más satisfactorias, desde el especial punto de vista de la Bolsa; la guerra parece ir a terminar rápidamente; pues ya se habla de la repatriación de parte de las tropas. Esto por un lado y por otro la actitud satisfactoria de París, la tranquilidad general de la Península y la baja del cambio, dan a la plaza un aspecto de optimismo. Lo esencial en estas cuestiones está en la medida, si no excede del límite y la especulación no da prueba de los entusiasmos intempestivos que acostumbra, la firmeza parece por ahora asegurada.

Al predominio de tal opinión coadyuva el conocimiento de la situación de la Hacienda que ya hemos dicho constantemente es favorable, hasta el punto de que se confie en que no llegará a aparecer el déficit, y el mercado, influido por este conjunto de factores, se muestra esperanzado y vuelve a manifestar su orientación alcista.

En resumen: tenemos que hacer notar de dos días antes de la liquidación a dos días después mucho más de un entero de alza; el día 29, víspera de la liquidación, cotizábase el 4 por 100 perpetuo interior al contado a 84,95 y el día 3 se ha cotizado a 86,15; el de fecha cotizó el día 29 a 85, y el día 3 se ha cotizado a 86,20.

En cuanto al cambio internacional, los francos han estado toda la semana flojos y ofrecidos, hasta un día se ofrecieron nuevamente por cuenta del Tesoro, dicen que no con carácter de intervención; ello es que llegaron a bajar hasta 8'25, estando entre ese cambio y 8'40 varios días, hasta anteaer que se cotizaron a 8'60. Las libras a 27'41.

Hé aquí la oscilación de los principales valores públicos durante la semana:

- 5 por 100 amortizable: gana un entero y queda a 101'50.
Acciones del Banco: pierden 0'50, quedando a 453'50.
Tabacos: ganan 0'50 y quedan a 386.
Cambios: han bajado 0'20 y quedan a 8'60.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobaron los presupuestos de Villava, Ollite, Villatuerta, Ezprogui, Leoz, Tudela, Izagaondoa y Lizoain.
Se ordenó a los Ayuntamientos de Berizarrana y Lana remitan los presupuestos adicionales respectivos.

Se facultaron diversos arriendos de arbitrios municipales a los Ayuntamientos de Iruen, Garralda, Ezcurra, Legarda, Cabredo, Ansoain y Mendavia.
Se nombró vocal de la Junta de abastos de Larraga a don Nicolás Esparza.

Se aprobó el acuerdo del Ayuntamiento, veintena y mayores contribuyentes de Puente la Reina, referente a la creación de una banda de música.
Se facultó al Ayuntamiento de Tirapu para hacer una plantación de chopos, y se consignó la complacencia con que se ha visto el celo de la Corporación al adoptar ese acuerdo.

Se levanto la suspensión de un aprovechamiento forestal en el valle de Ulzama.
Se desestimaron diversas reclamaciones de don José Goicoechea y consortes, de Pamplona; don Nicanor Urroz, de Garisoain; don Francisco Lopez, de Echárrri-aranáz; don Vicente Irigoyen, de Huarte, don Javier María Oroz, de Aoz, don Juan Fernandez, de Astrain y don Manuel Zazpe y otro, de Meoz.

Se ordenó al Ayuntamiento de Aberin cumplir lo dispuesto en la circular de 23 de Noviembre de 1893, antes de concederle autorización para cortar árboles de la carretera.
Se ordenó al Ayuntamiento de Ezcaroz

manifieste si le fueron comunicadas a D. Zorcuso Miqueluz las impugnaciones de las cuentas de 1907.

Se acordó que el alcalde de Igúzquiza use de sus facultades para exigir las cantidades a que como asociado en el sostenimiento de la escuela se halla obligado al concejo de Labegua.

Se declaró que el vecino de Artajo don Rufino Uriz, por impedimento físico, se halla exento del servicio de presentación personal, sin que por ello pierda sus derechos de vecino a todo disfrute.

Se anuló el embargo de una máquina de coser de don Ramón Morentin realizado por el Ayuntamiento de Allo.

Se declaró que el Ayuntamiento de Yesa está obligado a pagar las cantidades que reclama el maestro don Miguel Navarro relativas a 45 días.

Se ordenó al concejo de Garisoain manifieste si los peritos nombrados para la liquidación de cuentas pendientes con don Pio Zubiza han terminado su trabajo.

Se acordó abonar los gastos ocasionados con la enajenación de mordeduras de perros a tres niñas de Villanueva de Yerri.

Se anuló los embargos hechos por el Ayuntamiento de Gallipienzo contra los señores Barrián, y se acordó apercibir al Ayuntamiento.

Se ordenó al Ayuntamiento de Urdiain mantenga la escuela de adultos establecida en 1906.

Se acordó apercibir con el apremio a varios arrendatarios y fiadores de portazgos que adeudan el primer trimestre.

Del día

Un monarca europeo hace su presentación oficial a las Cortes de Europa. Comienza por España y es de agradecer la deferencia del rey Manuel, que por mar pudo trasladarse a Inglaterra, nación en cierto modo hondamente ligada al porvenir del reino lusitano.

Juventud y discreción, que al parecer resultan palabras antitéticas, halláanse gallardamente representadas en la persona del joven rey, que un día dijo al jefe de su cuarto de trabajo que no recordase de los diarios los artículos desagradables porque solían ser los más útiles, y otro día prestó su automóvil a un oficial de la guardia que pidió permiso para ir a ver a su madre moribunda.

Lisboa, que asedió de golpe al rey y al príncipe heredero se frotaba las manos de gusto, exclamando: Yo tendré la suerte de no reinar, aunque scr infante de Portugal sea muy poca cosa; apenas llegó al trono no tuvo otra preocupación que enterarse del estado financiero y comercial de su país, y en los ratos de ocio dedicarse a curiosas investigaciones históricas.

Bien merece Manuel de Portugal la acogida simpática que el pueblo español le ha dispensado, como ha sabido merecer antes el respeto y la admiración de sus súbditos, que se muestran cada vez más esperanzados ante un rey que rebusca en polvorientos libros las lecciones de la vieja Historia, para unir las sabias experiencias de la vida moderna de los pueblos.

¡Que mejor labor de reyes que pensar en el porvenir a través de las terribles enseñanzas del pasado!

Declaraciones

DEL GENERAL MARINA

Aun cuando ayer publicamos lo más importante de las declaraciones hechas a los periodistas que están en Melilla por el general en jefe, damos hoy a nuestros lectores estas notas que amplían las nuestras:

«El objetivo de la campaña, en lo principal, se puede dar por terminado. Nuestra línea militar tiene ya longitudinalmente cerca de cien kilómetros y ejercemos, si no soberanía, por que esta palabra estaría reñida con el Acta de Algeciras, protección, mejor dicho, dominio, en un territorio que abarca un área de 300 kilómetros, aproximadamente. Inclúyese en ese territorio al de Quebdana

que está sometido en grado tal, que allí podríamos ejercer plena jurisdicción, no obstante la distancia grande que lo separa de la plaza y el crecido de su guarnición.

Así, pues, el objetivo que teníamos que realizar está cumplido, y si hubiera que realizar otro requeriría imprescindiblemente el concurso de grandes esfuerzos.

Ahora queda un importante período: el de robustecer y fortificar convenientemente la línea militar establecida, y al mismo tiempo desarrollar una adecuada política que consiga de lo conseguida por la acción de las armas y que evite la exacerbación de odios que convertirían la lucha en crónica.

No hay que olvidar que en una guerra como ésta, en que se toma una parte apreciable de territorio que no se va a colonizar, hay que contar con la raza indígena, pues además de lo que se supone el ocupar su suelo, no se la va a lanzar a la desesperación constante, alejándola para siempre de su país.

Hemos hecho esta guerra como cumple realizarla a una nación civilizada que se ve obligada a castigar y a ocupar territorios; pero nuestra guerra, la guerra de una nación en estos momentos y en esta forma, no es, no puede ni debe ser la guerra de los vándalos y suevos; no es la guerra de exterminio y explotación.

Respondiendo después nuestro ilustre interlocutor a insinuaciones que le hicimos, rechazó los pesimismo de quienes reclaman que puede ocurrir en breve un grave recrudescimiento en la campaña, y adujo en favor de sus afirmaciones el hecho de que ayer y hoy las kábilas rechuyen el encuentro, sin duda por el duro castigo recibido. Aun cuando una vez recogida la cosecha los moros intentarían una formal ofensiva, la situación en nuestras posiciones, perfectamente fortificadas, nos colocaría en una tan segura y magnífica defensiva, que haría estéril la hostilidad rifena.

Claro está que el general Marina no juzga inevitable algún episodio aislado más ó menos probable, pero contra el cual hay que estar siempre prevenido en un periodo de ocupación en un país semisalvaje, y en el que sus moradores, exaltados fanáticos, tienen un terreno favorable a ambos lados y sorpresas asistadas.

El general Marina terminó sus interesantes manifestaciones dando cuenta detallada de la guarnición de las nuevas posiciones adquiridas, que con las que antes se tomaron pasan ya de 300.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Tafalla.—Por muerte accidental, sin procesado.

Señalamiento

Tafalla.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Mariano Sanz y otros, por sedición. Defensor señor Romero; declararán 39 testigos.

Crónica religiosa

La solemne novena que a su excelsa Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro dedican los miembros de su Archicofradía en la iglesia de Santo Domingo principiará mañana 11 del corriente.

Todas las mañanas se hará la novena a continuación de la Misa de cinco y media. Por las tardes a las cuatro se expondrá el Santísimo Sacramento; a las seis Rosario, estación, sermón y novena con gozos, concluyendo con una Salve cantada por una escogida orquesta de música y la reserva.

El domingo 14 el ejercicio de la tarde será a las cuatro y media. El domingo 14 se celebrará la función principal.

En este día se celebrará la Misa de Comunión general a las siete y media.

A las diez y media misa solemne con Su Divina Magstad de manifiesto (que continuará hasta la función de la tarde) y panegírico de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, a cargo del R. P. Braulio Gomez, Superior de los Padres Redentoristas.

A los ejercicios ordinarios de la tarde se añadirá la Consagración a Nuestra Señora. El sábado 20 quedará expuesta a la veneración pública la Sagrada imagen en la R. B. de San Ignacio.

El mismo día y en dicha iglesia de San Ignacio se cantará a las nueve una misa solemne por los archicofrades difuntos.

Los sermones están a cargo del R. P. Miguel Cornejo, Redentorista.

No, sino emoción, turbación cobardía, ¡sí! ¡Cobardía! Esta flaqueza ha sido corta, sin duda, y no ha tenido tiempo de notarla, pero aunque no hubiese durado más que un segundo, ¡no es aun demasiado, mil veces demasiado para mi honor! Hé ahí porque, aunque deba parecer, quiero ponerme cara a cara con un peligro real, que me enseñe si soy un hombre ó un miserable. ¿Cómo queréis que viva con esta horrible pesadilla que me hace dudar de mi valor? ¿Cómo queréis que me ponga una charretera sobre el uniforme y un sable al lado sin saber si soy digno de llevar la una y el otro? Os lo repito, tío, es menester que me bata; si no es con M. Tonayrion será con otro; si, aunque deba abofetear en medio de la calle al primer granadero con quien me encuentre, no entraré en Saint Cyr sin haber tenido un duelo, os lo juro. Hijo de soldado, y soldado yo también, me es menester el bautismo de fuego.

—Seré tu padrino para éste, como lo he sido para el otro,—dijo Serviano, que examinaba con secreta complacencia la determinación tomada por su sobrino;—pero, tranquilízate; tu miedo de tener miedo es quimérico, y te garantizo que en caso de necesidad te portarás como un San Jorge. Fíate, pues, de mí; me encargo de entender en el asunto.

Félix prometió a su tío que se dejaría guiar por él, y se separaron a fin de volver a la casa por caminos diferentes.

—Sobre todo,—le dijo Serviano como

La Cofradía del Santísimo Sacramento celebrará en su basílica titulada de San Martín los actos siguientes:

Hoy a las tres de la tarde habrá vísperas.

El 11, San Martín, patrón de la Basílica; por la mañana se celebrarán algunas misas rezadas y a las diez se celebrará la mayor.

Estas misas serán aplicadas por los hermanos vivos y difuntos de la Cofradía.

El 12 por la mañana, se celebrarán también algunas misas rezadas y a las diez se celebrará la mayor de Requiem.

Estas misas serán aplicadas por los hermanos difuntos de la Cofradía.

Las Vísperas y las dos misas mayores serán cantadas por el Cabildo de la parroquia de San Agustín.

El teatro de la Zarzuela

Por tratarse de un teatro tan interesante, en el que bien puede decirse que nació esplendorosa la zarzuela española, publicamos a continuación varias notas sobre el Teatro de la calle de Jovelanos, destruido anteaer por un incendio.

Orígenes del teatro

Peña y Goñi, en su libro La música dramática en España, escribió lo siguiente acerca del incendiado teatro:

«El año 1854 contaba en su activo una serie admirable de producciones, que aseguraban para siempre la vida del género.

«Gaztambide creaba «Catalina» y «El amor y el almuerzo»; Barbieri, «Los diamantes de la Corona», «Mis dos mujeres» y «El vizconde»; Arrieta, su «Marina»; y Oudrid, «Moreto» y «El postillón de la Rioja»; Oudrid y Allu escribían «Le cola del diablo», Gaztambide y Oudrid, «Estebanillo»; Gaztambide y Barbieri, «El sargento Federico».

«Ya había obras aplaudidas, ya había público entusiasta, ya había cantantes, ya había repertorio.

«Un esfuerzo más, y toda esa riqueza de la música española quedaba encerrada en casa propia. Se necesitaba un teatro nuevo para dar albergue a tanta novedad.

«La Sociedad Artística, compuesta de los señores Olona, Salas, Gaztambide y Barbieri, pensó en la construcción de un teatro destinado exclusivamente a la música lírico-dramática española; se entendió para la realización del proyecto con don Francisco de las Rivas, opulento banquero, a quien se le ofreció que se en seis meses el teatro de la Zarzuela, que inauguró sus funciones, el 10 de Octubre de 1856, con la «Sinfonía sobre motivos de zarzuelas», para orquesta y banda militar, de Barbieri; una cantata, de Olona y Hurtado, música de Arrieta; «El sonámbulo», zarzuela, en un acto, de Hurtado y Arrieta, y «La zarzuela», alegoría en un acto, de Hurtado y Olona, con música de Gaztambide, Barbieri, Arrieta y Rossini.

«Consumatum est; teníamos música propia, teníamos nacionalidad musical, se acababa de realizar un acto sin precedentes en la historia de la música dramática española.

«Subrapo de intento y repito sin precedentes en la historia de la música dramática española. Habíamos creado un género nuevo. ¿Cuál? ¿La zarzuela? No, ó mil veces no. La ópera cómica nacional.

«Bautizar el nuevo coliseo con el nombre de teatro de la Zarzuela, fué una verdadera extravagancia, y lo que es peor, una injusticia notoria. Si aquel teatro se hubiese llamado teatro de la Ópera cómica ó teatro Lírico español, hubiese ese título respondido perfectamente a las obras que en él debían de ejecutarse en lo sucesivo y, sobre todo, al nuevo género que una animosa y brillante juventud artística acababa de crear.»

La inauguración

En la «Gaceta de Madrid» de 11 de Octubre de 1856 se describe del modo siguiente la inauguración de la Zarzuela:

«Con gran contentamiento de los aficionados y con extraordinaria concurrencia de lo más escogido de la corte se estrenó ayer el nuevo teatro destinado a la ópera española, donde hay, sin duda, mucho que alabar en punto a comodidad y elegancia en la ornamentación.

«De «El sonámbulo», nueva zarzuela, en un acto, escogida por la Empresa para dar principio a las representaciones, sólo diremos que, fuera de la decoración, lo que pareció muy bien, y hasta produjo un murmullo de unánime aprobación es la simpática y bella figura de la señorita Flores, quien, si no estamos mal in-

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 13

La piel del león

gravidad mutua. Félix, que caminaba más lentamente que Tonayrion, se volvió de pronto y viéndole ya lejos desanduvo su camino. Con un cuidado minucioso, que comprenderán todos los corazones prendados, se puso entonces a recoger las hojas de rosa esparcidas por la alameda. En medio de aquella enamorada ocupación fué interrumpida por su tío, que de lejos y sin ser advertido había visto la escena que acabamos de referir.

—¿Qué disputa acabas de tener con M. Tonayrion?—preguntó Serviano.

—Ninguna disputa, tío,—respondió Félix que se esforzó en aparentar un aire tranquilo;—nos hemos encontrado por casualidad y hemos cambiado dos ó tres palabras de cortesía; hé ahí.

—Y sin duda por cortesía te ha arrancado la rosa, cuyas hojas estás recogiendo ahora,—repuso Serviano con tono incisivo.

—Habéis sido testigo del ultraje,—exclamó Cambier con una explosión dramática;—pues bien, ¡lo seréis también de la ven-

ganza! Ya comprendéis, tío, que no se trata de hacerme un sermón como a un chiquillo. Soy ahora un hombre; pertenezco a Saint Cyr, al ejército; tengo, en fin, una espada; y cuando se me insulta debo servirme de ella. Así, os lo ruego; nada de moral, nada de reprimendas; es menester que me bata y me batiré.

—No te lo impediré si la ofensa es seria y no tengas tú, a tu vez, ninguna culpa. Lo he visto todo, pero sin oír nada; ¡cuéntame, pues, lo que ha pasado.

Félix refirió, palabra por palabra, el colérico borrascoso que acababa de tener con M. Tonayrion. Serviano escuchó la relación sin salir de su acostumbrada calma.

—Hay, en efecto, en eso, motivo para un duelo,—dijo, cuando su sobrino hubo acabado de hablar;—soy de tu parecer, a menos de que M. Tonayrion me de excusas satisfactorias.

—Aunque se me hincase de rodillas,—interrumpió Félix, nos batiremos. Es necesario.

—Necesario? Si te ofrece una reparación conveniente vuestra querrela no tiene ya razón de ser, y entonces ¿cómo podría ser necesario llevarla más lejos?

—Sí, tío, es necesario,—repuso el alumno de Saint Cyr con voz llena de emoción.—Escuchadme: sois el jefe de nuestra familia; habeis remplazado para mí a mi padre, y puedo hacer os una confesión que me llenaría de vergüenza si tuviese que hacerse a ajotro. Desde esta noche me persigue

una idea horrible; en vano trato de ahuyentarla; apenas lo he conseguido durante cinco minutos reaparece más cruel y más encarnizada.

—¿Qué idea? Félix miró a su tío a la cara.

—¿Si fuese yo un cobarde...?—le dijo de pronto con un acento de angustia.

—¡Un cobarde!—exclamó Serviano, que a su vez miró al futuro oficial.—¡Tú un cobarde!, pero ¿qué locura es esa?

—Ojalá fuese, en efecto, una locura,—repuso Félix con aire hosco,—de otra manera solo me queda que morir. Pero en vano trato de engañarme. Si lo que esta noche pasada he experimentado no es miedo, ¿qué será?

—Uno de esos accesos nerviosos de que los hombres de imaginación están menos exentos que los otros. Por otra parte, el valor de media noche es el más raro de todos; Napoleón lo ha dicho.

—En este momento no es media noche.

—¿En este momento!

—Vais a despreciarme, pero os lo quiero decir todo,—repuso el jóven con una efusión dolorosa;—ahora mismo, cuando ese insolente ha puesto la mano sobre mí,—por que esta rosa es mía,—mi primer sentimiento no ha sido la cólera, ni la indignación, ni la necesidad de la venganza, sino una especie de enervamiento estúpido; en lugar de inflamarse en mis venas, mi sangre se ha enfriado, me ha faltado la voz y me ha latido el corazón. ¡Acceso nervioso! diréis aún.

Formados, se presentó ayer por primera vez en el teatro. La sinfonía, del señor Barbieri, obra de no escaso mérito, fue muy bien ejecutada, tanto por la orquesta como por la banda de música de un regimiento de infantería cuyo número no pudimos distinguir. El público, después de aplaudir al compositor y hacer que se presentara en el escenario, pidió con insistencia estrepitosa, y logró al fin, que se repitiera la sinfonía. La alegoría con que la función termina es una composición ligera, un tanto ingeniosa y no falta de chiste, en la cual aparecen las señoras Latorre y Di Franco, vestida ésta de payaso y aquella de arlequín, circunstancia que, con otras, no deja de ser parte para que el público se muestre complacido.

La última función

El público había ido a ella con ánimo de repetir las protestas contra una de las tiples. Se anunció que no tomaría parte por hallarse enferma, hubo susos y protestas y todo acabó recibiendo las otras tiples grandes aplausos. Así ha acabado su vida un teatro que fue cuna del Arte lírico-español.

Incendio alarmante

Lo fue en grado máximo el que se desarrolló ayer noche a las nueve y cuarto en la casa número 2 de la calle de San Gregorio, conocida por casa de Piqué, quien está al frente de una guarnicionería que tiene establecida en la planta baja de la misma casa. La campana de San Nicolás, tan pronto como se inició el fuego, tocó á rebato y á los pocos momentos la gente corría en todas direcciones para orientarse al sitio causa de la alarma.

Los bomberos acudieron presurosos al lugar del incendio, comenzando sin pérdida de momento los trabajos de extinción, que se llevaron á cabo diligentemente y con gran éxito, pues en menos de media hora las gigantescas llamas que invadían la parte alta del edificio, quedaban disminuidas y eran dominadas en absoluto.

El fuego comenzó en el desvan de la casa, donde hay almacenados muchos fardos de lana, paja de centeno y cañas, todo para la confección de algunos objetos de guarnicionería.

Todos los fardos fueron arrojados á la calle, con grave riesgo de los cables eléctricos y ya para las diez y media el alarmante incendio quedaba extinguido totalmente.

Los primeros en acudir al lugar del incendio fueron el Gobernador civil, Alcalde dimisionario señor Arraza, Alcalde accidental señor Echave, párroco de San Nicolás señor Guillen, juez de instrucción y municipal, inspector de sanidad, inspectores de vigilancia y fuerzas de guardia civil, municipal y policía.

Las pérdidas materiales son de poca consideración, pues todo consiste en algunas cantidades de lana y paja y la destrucción de una parte de la techumbre.

El cuerpo de bomberos no ha demostrado que, aunque reducido, llena todo su cometido como lo puede hacer otro de más importancia.

Notas teatrales

Ayer se estaba cómodamente en el teatro. Las estufas hicieron un excelente servicio. Vimos «Lo que vale el talento», que tuvo buena interpretación por parte de todos los artistas que tomaron parte.

«El amigo», drama en un acto, traducido del italiano, que se estrenó anoche, fue muy bien interpretado por la señorita Ortega y señores Montijano (hijo) y Vallarino. Hoy aprovecho la ocasión para dedicar un aplauso muy sincero á la señora Rios, que es una actriz de carácter, muy notable.

Dígame su trabajo en «El místico». Hoy veremos «Mariana», la popular y laureada obra de Echegaray.

GARCILASO.

GACETILLAS

Hoy miércoles, en el convento de las MM. Josefinas (extramuros de esta ciudad) se celebrarán los funerales en sufragio del alma de la virtuosísima Hermana Sor Antonia Armendariz y Aguiñaga, que falleció el día 23 de Octubre último, en el convento de Josefinas de Barcelona.

El nuevo Gobernador civil de esta provincia, don Carlos Valcarcel, recibió ayer en su despacho á muchas personalidades de la población que fueron á saludarle. Entre ellas figuran el Obispo, el Gobernador militar, jefes de Correos y Telégrafos, comisión del partido republicano, don Javier Arvizu y otros.

También nosotros, en la persona de uno de nuestros Redactores, pasamos á cumplimentar á la primera autoridad civil de la provincia.

La acogida que nos dispensó, fué cordialísima, y le agradecemos las deferencias de que nos hizo objeto, á la vez que le deseamos acierto y éxito en su gestión.

El Ayuntamiento de la importante villa de Lesaca celebrará en los días 24 y 25 del actual sus renombradas ferias.

Hay concedidos varios premios en metálico á los mejores ejemplares de ganado vacuno, caballar, cerda y lanar que, estando ya inscriptos, se presenten á ellas.

Además se jugarán partidos de pelota de desafío, y la banda municipal amenizará los días de las ferias.

El día 21 del actual celebrará la Excma. Diputación la fiesta del excelso Patrón San Francisco Javier con una solemnisísima misa en la parroquia de San Saturnino, en la que tomará parte el laureado Orfeón Pamplonés.

Al mediodía celebrará la Diputación su acostumbrado banquete en el Palacio provincial.

Por la noche el Orfeón dará en sus salones un concierto magno en honor de la Diputación, tomando en él parte el notable Violinista Portas.

Después de haber pasado el verano en su preciosa quinta «Emilia-enea» de Ategorrieta, han regresado á Pamplona el ilustre vascofilo é insigne novelista D. Arturo Campión, querido amigo nuestro, y su respetable señora. Sean muy bien venidos.

Hemos recibido un atento oficio del Sr. Gobernador civil de esta provincia don Carlos Valcarcel, comunicándonos haberse posesionado de su cargo, y ofreciéndonos en el mismo.

Agradecemos cuanto valen los corteses ofrecimientos del señor Valcarcel y quedamos nosotros siempre á la reciproca.

Esta tarde, si se reúne número suficiente de señores concejales, celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento.

El Alcalde Sr. Viñas no se posesionará del cargo, por no haberse recibido aun la Real orden por la que recientemente fué nombrado.

La benemérita de Artajona ha recogido una escopeta que abandonó al huir un cazador furtivo.

Insistimos ante las autoridades en nuestro ruego de días pasados para que se evite que á las puertas de la población se hagan disparos, porque con ello se infringe la ley de caza y se pone en evidente peligro la vida de los transeuntes.

A las señoras.—La casa Oyarzun de Bayona participa á su numerosa y distinguida clientela haber llegado á esta capital su representante con todas las confecciones y novedades para la presente estación. 12—8

Hoy comienza en la Audiencia la vista del proceso incoado el día 4 de Febrero del año último con motivo de los sucesos desarrollados en Miranda de Arga. Hay 15 procesados y 39 testigos.

Ha quedado inscripto en el ilustre Colegio de Abogados de esta capital nuestro querido amigo el joven letrado D. Joaquín Mena y Sarasate.

Su bufete lo ha abierto en su domicilio Paseo de Sarasate, número 28, piso 4.º

Dice un colega de Tudela:

«Aprovechando el buen tiempo, los labradores están procediendo á la siembra de cereales en gran cantidad, haciendo tan importante operación en muy buenas condiciones.»

La «Gaceta», última ha publicado un decreto del Gobierno, de acuerdo con la Junta del Censo, fijando la convocatoria á elecciones municipales para el 23 del actual y la designación de presidentes, vicepresidentes y adjuntos el día 12.

El Orfeón Pamplonés, en sesión celebrada días pasados, acordó por unanimidad conceder el título de socio honorario á nuestro querido amigo D. Javier Arvizu y Górriz.

Sea enhorabuena. En la noche del 7 al 8 del actual tuvo lugar en la parroquia de Arguedas la inauguración de una sección de Adoración nocturna, cuyo acto revistió inusitada solemnidad.

El Orfeón Pamplonés ha repartido unas circulares anunciando al público de Pamplona, que tanto estima y admira á nuestra masa coral, sus propósitos de organizar frecuentemente fiestas en su hermoso salón.

Dice en esta circular: «Uno de los grandes atractivos de estos conciertos serán los Conjuntos, en los que la orquesta y todos los elementos vocales de esta sociedad reunidos irán presentando los Oratorios y Dramas religiosos de Haendel, Haydn, Wagner, Perosi, Cesar Frank, etcétera, las Cantatas de Bach y Beethoven y Poemas de Max Bruch, Grieg, Saint Saens, sin olvidar las valiosas composiciones de los eminentes maestros navarros Eslava, Gorriti, etc., como son las célebres Lamentaciones y Motetes del primero y el grandioso Miserere del segundo.

La Junta directiva se ha puesto en relación con los Centros filarmónicos de Madrid, Barcelona, Zaragoza, San Sebastian, etcétera, (cuya marcha pretende llevar) para la adquisición de artistas, y cuenta ya con ofrecimientos de algunos de ellos de renombre y cuya presentación dependerá de la protección que alcance esta Sociedad coral.

Además de un concierto mensual dará el Orfeón frecuentes veladas, en las que trabajará un excelente cuadro dramático formado por orfeones, y se darán á conocer en los intermedios musicales artistas pamploneses.

Bien merece todo esto que se aumente el número de socios protectores.

Las misas celebradas ayer mañana en distintas iglesias de esta capital en sufragio del alma del caballero señor y amigo nuestro don Fernando Palacios y Viguria se vieron concurrirísimas, y esta es la mayor prueba de que á pesar del tiempo transcurrido el recuerdo del señor Palacios prevalece vivo en la memoria de sus numerosos amigos.

Testimoniamos nuevamente nuestro sentido pésame á la distinguida familia del señor Palacios.

Ha llegado el viajante de los grandes Almacenes «El Siglo» de Barcelona con un grandioso muestrario de trajes, abrigos é impermeables para señora, caballero y niños; vajillas; calzado; géneros de punto; aparatos para luz eléctrica; ropa blanca; alfombras; cortinajes; muebles; etc.

Especialidad en juegos de cama. Mediante aviso en el Hotel «La Perla» pasará á domicilio. 8—8

En Villafranca ha fallecido don Santiago Fernandez, capitán de Infantería retirado, que hacía mucho tiempo vivía en Villafranca donde era muy estimado.

Descanse en paz, y reciban su hija doña Amelia y su hijo político don Juan L. Santamaría, Notario de Villafranca, nuestro sentidísimo pésame.

El señor Fernandez (q. e. p. d.) era estimado amigo nuestro y tenía en Pamplona muchas amistades.

Nuestro estimado corresponsal en Oteiza nos da cuenta de haberse comenzado en dicha villa la práctica religiosa de los Nueve Viernes con gran esplendor y brillantez, debido al celo del ilustrado párroco y al desprendimiento de la rica y cristiana familia de don Pablo Echeverría, que ha

costeado una preciosísima Imagen del Corazón de Jesus, que fué procesional y solemnemente trasladada desde la casa de dicho señor hasta el templo parroquial con derroche de iluminación y lucido acompañamiento.

El pueblo todo tomó parte en las fiestas religiosas celebradas desde el viernes último al domingo inmediato, acercándose con fervor á la Sagrada Mesa en el último de dichos días.

En la residencia de PP. Redentoristas de Méjico ha fallecido el infatigable P. Pablo Charret, que durante algún tiempo ejerció el cargo de Superior de la residencia de Pamplona.

Descanse en paz, y reciban su familia y Comunidad nuestro sentido pésame.

Comunican de Castejón que á la llegada á aquella estación del tren número 160 de la línea de Bilbao, uno de los viajeros llamado Eugenio Castroviejo, de la provincia de Logroño, que iba á Buenos Aires, denunció á la guardia civil haber sido víctima del robo de su cartera, que contenía 750 pesetas y documentos personales.

Practicadas las averiguaciones del caso, se halló la cartera con los documentos en el retrete del tren, no así el dinero, ni quien fuera el autor del robo.

El Juzgado instruye diligencias.

Sin rival surtido en franelería de lana y algodón para camisas y en géneros de punto.

Depósito de mantas de lana de Antequera y Palma de Mallorca á precios de fábrica. Precio fijo, Mercaderes, 3. MESTRE Y UNZU 15—9

Ha sido destinado á la residencia de Burgos nuestro ilustre paisano el sabio Jesuita Rvdo. Padre Sabino Anzarez, el cual saldrá en breve para su nuevo destino.

De su excursión veraniega ha regresado á esta capital la distinguida familia del vice-consul de Francia Don Odón Rouzaut, estimado amigo nuestro.

Nuestra información

MADRID 9.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 9 (9 noche.)

Detenidos

Han sido detenidos cuatro muchachos por haber causado desperfectos con palos y piedras en un landó de doña Concepción Aparicio.

Han sido puestos á disposición del Juzgado.

También ha sido detenido un transeunte llamado José Antonio Perez, el cual trabajaba desde hace cinco días en las obras de la Catedral.

Está acusado de haber cometido dos robos en la calle de Zapatería.

Posesión

Se asegura que mañana tomará posesión del cargo de Alcalde don Pedro Ordoño. Créese que se la dará el gobernador civil.

El tiempo

El día de hoy es primavera. Luce el sol desde primera hora de la mañana.

Los paseos animados.

Sesión

En la sesión de mañana se dará cuenta otra vez del dichoso asunto de las aguas, que viene dando mucho juego.

Fatal accidente

En el pueblo de Estarona ha ocurrido un fatal accidente.

Regresaba del campo guiando un carro el vecino de la misma Enrique Gorgoa, y al volcar el carro en un obstáculo, cayó debajo de él, donde pereció asfixiado.

En el lugar del triste suceso se personó el Juzgado, comenzando á instruir las correspondientes diligencias.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 9 (9 noche.)

A Madrid

Mañana ó pasado marchará á Madrid la comisión de esta Diputación que ha sido designada para gestionar en unión de las demás Vascongadas, asuntos de interés para la región.

Concurso de orfeones

Definitivamente se ha acordado que el concurso de orfeones se celebre el día 21 del actual en el teatro circo.

Esta fiesta musical ha despertado entre los aficionados á la música gran expectación.

El tiempo

El tiempo se ha mostrado hoy benigno. Los vapores pesqueros han tenido hoy un gran día, pues han recogido mucha cantidad de merluza y besugo.

De elecciones

Ha quedado definitivamente acordada la coalición liberal-republicana para acudir á la lucha electoral haciendo frente á las derechas.

Buena adquisición

El Ayuntamiento ha adquirido una bomba-automóvil para incendios, que viene á mejorar el servicio que aquí hay.

Accidente del trabajo

Estando trabajando en un taller de ebanistería el obrero Ramón Aguado, ha tenido la desgracia de resultar herido, siendo curado en la casa de socorro.

El corresponsal.

Advertimos á los dueños de perros que aun rige en todo su rigor el bando de la Alcaldía la sujeción de los canes.

Decimos esto, porque algunos circulan sueltos y el Sr. Echave en eso de perdonar multas no se casa con nadie.

Un vecino de Los-arcos abandonó días pasados en la puerta de la Inclusa un niño de cuatro años de edad, con una carta en la que decía que abandonaba al niño, por no poder mantenerlo.

Dicho niño ha sido atendido convenientemente, y se busca á su padre.

En la madrugada de ayer ingresó en el Hospital civil un carretero llamado Gorgonio Pagoto Martinez que tuvo la desgracia de caerse de la galera que guiaba, produciéndose algunas heridas y contusiones.

Ante el Tribunal del Jurado se vió ayer la causa seguida contra los vecinos de Peralta Jesús Lezaun y Tomás Moreno.

El primero de estos, de acuerdo con el segundo, violentó la puerta de la sacristía de la parroquia de Peralta y del cepillo de San José sustrajo 2 pesetas y de un arca 105 pesetas.

El veredicto fué de culpabilidad, condenándose á Lezaun á la pena de 3 meses y 11 días de arresto mayor y á Moreno á 125 pesetas de multa.

El juicio terminó por el mediodía.

Ha regresado de su larga excursión por Francia el distinguido joven y estimado compañero en la Prensa don Javier Arvizu y Aguado.

Sea bien venido.

Anoche dió á luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida esposa de nuestro querido amigo el joven cirujano-dentista de esta capital don Arturo Rubio.

Felicitemos á los padres del recién nacido.

En una casa de Mendavia ha ocurrido una horrible desgracia.

Mientras la vecina de la misma Delicias Martinez se encontraba fuera de casa, de-

jando en una cuna á su hija de 6 meses de edad, una rata subió hasta la cara de la pobre criatura destruyéndole la nariz y parte de los ojos.

Al volver la madre á su casa y encontrar á su hija manando sangre de las heridas que le había producido la rata, fué en busca del médico, pero los auxilios de la ciencia fueron ineficaces ante la gravedad de las heridas, á consecuencia de las cuales falleció la tierna criatura.

Ayer estuvo el cielo bastante despejado, y aprovechando las primeras horas de la tarde, fué mucha gente á pasear por las afueras de la población.

Se encuentran en Pamplona nuestros estimados amigos de Tafalla don José Bayona y don Felix Zubiri.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 4.º titulado San Pascual.

Lo que se avisa para conocimiento de los socios activos y honorarios que pertenecen al citado turno.

Está completamente restablecida de la indisposición que ha sufrido, la bella señorita Mercedes Alonso.

El Notario don Polonio Escolá se ha trasladado al núm. 44 3.º de la Plaza de la Constitución (cubiertos de Iruña).

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados tres gitanos, por promover un fuerte escándalo en la calle de la Merced, habiéndose ocupado á uno de ellos una pistola cargada; un chico por suco, el dueño de un perro abandonado y un carretero por romper con el vehículo que guiaba una losa y el cordón de una acera.

La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expende en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. Exíjase Sal Vichy-Etat. Rechácense las imitaciones.

Vizcaya

Bilbao 9 (10 noche.)

La Bolsa

Sierra Meneras 120. Bilbao-Santander 23. Crédito de la Unión Minera 675.

Viajero ilustre

Hoy ha llegado á esta villa de paso para Roma el Obispo de Santander, el cual fué cumplimentado por las autoridades.

Notas políticas

Hoy se aseguraba que los conservadores habían decidido de irse á la lucha electoral y que trataban de unirse á las derechas.

También se ha dicho que los conservadores iban á publicar un periódico.

En la Sociedad «El Sitio» han celebrado hoy una reunión los republicanos y liberales para tratar de las próximas elecciones.

El tiempo

Hoy ha amainado la lluvia, pero el frío se ha dejado sentir con gran intensidad.

El corresponsal.

MADRID

Asuntos del día

La cuestión económica.—Recurros para la guerra.—¿Se abrirán las Cortes?

El presidente del Consejo de ministros ha tenido una larga conferencia con el ministro de Hacienda.

En esa entrevista los señores Moret y Alvarado han tratado de la cuestión económica en toda su integridad, esto es tomando en consideración todos los importantes extremos que abraza, y estudiando los medios de cubrir todas las atenciones del Tesoro.

Pero, como es de suponer, sobre esto han guardado absoluta reserva los dos consejeros de la Corona.

Desearo y buscando modo de averiguar algo relacionado con los asuntos indicados, hemos preguntado al ministro de Hacienda si se reunirán las actuales Cortes para aprobar los proyectos de ley encaminados á obtener los recursos necesarios exigidos por la guerra del Rif ó el mantenimiento de un ejército en aquella región, por la construcción de la escuadra y por otros gastos importantes que no admiten demora.

El señor Alvarado se ha abstenido de darnos contestación categórica, pero algo ha revelado del criterio del Gobierno sobre el punto de nuestra pregunta.

Nos ha dicho, en primer lugar, que eso de reunir ó no las actuales Cortes es cuestión cuya resolución incumbe exclusivamente al presidente del Consejo de ministros. Luego ha añadido que esa cuestión es grave y será tratada en Consejo, porque la apertura de las Cortes actuales, en que el Gobierno no tiene mayoría, ofrece por un lado algunas ventajas, pero también tiene desventajas é inconvenientes.

De todos modos, ha dicho por último el señor Alvarado, el Gobierno cuenta con fondos para cubrir los gastos de la guerra, sin necesidad de arbitrar recursos para esto por medios extraordinarios.

Ejercicios militares presenciados por los reyes.

Los reyes Alfonso XIII y Manuel II de Portugal han salido de Palacio á las nueve de esta mañana, dirigiéndose á la Casa de Campo.

Don Alfonso vestía uniforme del ejército portugués, y don Manuel el de la infantería española.

DE MELILLA

Los periodistas.—La Embajada mora.—¿Otra jarka?

Se ha recibido un telegrama de Melilla en el que se dá cuenta de que reunidos en fraternal banquete frente al Gurugú, por iniciativa de «El Telegrama del Rif», los periodistas españoles y extranjeños, en fraternal banquete, dirigen cariñoso saludo á la prensa de Madrid y á la de provincias y del extranjero.

Firman el telegrama los corresponsales en campaña.

Tánger.—Se han recibido cartas de los Embajadores de Muley Hafid en Madrid pidiendo que se les preparen los caballos para regresar á Fez.

Añaden que la misión está casi terminada y satisfactoriamente.

—De Colom Bechar (Argelia) dicen que se asegura allí que el famoso caudillo de la región de Abdine, Kumbi, ha formado una jarka de 400 ginetes, con la cual ha marchado sobre las kábilas de Taureg, actualmente sometidas á la autoridad de Francia.

Impresiones de Moret sobre la guerra.

En su conversación de hoy con los periodistas ha dicho el señor Moret que no conviene extremar los optimismos sobre el resultado de las negociaciones para la paz; porque, si bien esas negociaciones continúan, entretanto se proseguirán las operaciones; falta también resolver la cuestión de los moros fronterizos al Peñón, y además es preciso llegar á un acuerdo con el sultán de Marruecos, que dé por resultado una paz duradera atañada en bases firmes.

Consejo de ministros

Esta tarde se ha celebrado Consejo de ministros y según la nota oficiosa facilitada á los periodistas, el Consejo careció de interés excepcional.

Los ministros aprobaron numerosos expedientes y examinaron otros que quedaron pendientes de aprobación.

Se aprobó también una cuenta de gastos extraordinarios realizados hasta ahora en Mar Chica (Melilla) importante medio millón de pesetas aproximadamente.

El ministro de Hacienda dió cuenta á su

compañeros de las líneas generales del presupuesto de gastos para el año venidero, y el de ingresos probables, solicitando de los demás ministros se sirvan ultimar el estudio de los presupuestos parciales de los respectivos departamentos, reduciendo en lo posible los gastos, excepto en los ministerios de Guerra y Marina, que forzosamente habrán de consignar los aumentos a que obligará los resultados de la actual campaña del Rif.

También interesó el señor Alvarado la urgencia en la presentación de los presupuestos departamentales con objeto de poder presentar los generales a las Cortes dentro del plazo legal.

También en la reunión ministerial se leyeron varios telegramas del general Marina dando cuenta, no solo de las últimas operaciones de guerra llevadas a cabo en el Rif sino también de las que faltan llevar a cabo, el plan completo de campaña acordado por el Gobierno de acuerdo con el Estado Mayor Central y el general en jefe.

Por su parte el señor Perez Caballero puso al corriente al Consejo de las últimas negociaciones habidas con el embajador El Muz que tan larga estancia lleva en Madrid, y de las instrucciones que recientemente ha transmitido el Sultán a los emisarios que enviara al Rif con encargo de obligar a las kábilas a deponer su actitud de hostilidad hacia España.

Incidente
Uno de los trenes mixtos de Barcelona ha llegado a Madrid con varias horas de retraso a consecuencia de haber sufrido un descarrilamiento cerca de Guadalajara.

General accidentado
El capitán general de Galicia señor Aznar ha sufrido hoy un percance, que pudo tener fatales consecuencias.

Timbres que no suenan
El ministro de Fomento ha recibido hoy un despacho oficial del gobernador de Avila en el que se da cuenta de que una señora ha sido robada en un tren en ocasión de hallarse el tren en marcha.

Después de la catástrofe
El conserje del que fué teatro de la Zarzuela ha estado hoy visitando las ruinas del escenario incendiado con objeto de intentar salvar algunos muebles de su modesto hogar.

Se van convenciendo
Paris.—«Le Journal des Debats» se muestra conforme con el artículo en que el director de «La Gazette de Lausanne» demuestra que Ferer fué un anarquista peligroso, y que fué correcto el procedimiento que se le aplicó.

El proceso Steinhell
Paris.—Ayer continuó la vista del proceso famoso, y la sesión careció de interés; pero sirvió para preclear el convencimiento que el público revela, de la inocencia de la procesada.

Política francesa
Paris.—En la sesión celebrada ayer por la Cámara, después de varias votaciones sobre el articulado de la reforma electoral, Mr. Briand presentó la cuestión de confianza contra la totalidad del proyecto, y fué rechazada por 291 votos contra 225.

BOLSA DE MADRID
Cotización oficial comparada
Dia 7 Dia 8

Deuda perpetua 4 por 100 int. 85'90 85'95

Idem id. fin de mes 86'12 86'05

Idem fin próximo 00'00 00'00

Deuda amortizable 5 por 100. 101'80 101'70

Amortizable nuevo 00'00 93'00

Acciones del Banco de España. 453'00 453'00

Id. de la C. A. de Tabacos 338'00 338'00

Azucareras preferentes. 88'50 87'50

Id. obligaciones 00'00 83'00

Id. ordinarias 00'00 00'00

Cambios sobre Paris (tanto por ciento) 8'75 8'90

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'42 27'44

Paris, Exterior español. 96'00 96'10

Buenos-Aires.—Oro, 227,25.

su pertenencia que creen estarán destruidos ó ocultos entre los escombros.

De la guerra
Esta tarde se han recibido varios despachos del general Marina.

Altos cargos diplomáticos
Dase por seguro que el conde de San Luis insiste en sostener la dimisión que tiene presentada del cargo de embajador de España en Lisboa.

El hiesped regio
Los reyes de España y Portugal han almorzado hoy en la legación portuguesa.

El problema marroquí
«La Gaceta de Colonia» que se publica en Berlin ha publicado un interesante artículo protestando enérgicamente contra los periódicos que publican caricaturas del Rey de España.

Extranjero
Tren despenado
Sicilia.—Un tren de mercancías que marchaba con la velocidad máxima de los de su clase, descarriló y en fuerza de la velocidad todo el convoy siguió arrastrándose fuera de la vía en un trayecto de unos 400 metros.

Accidente automovilista
Roma.—El rey Victor Manuel viajaba anoche en automóvil por la carretera de Florencia a Pisa, cuando un muchacho, que montaba una bicicleta, cruzó el camino.

Se van convenciendo
Paris.—«Le Journal des Debats» se muestra conforme con el artículo en que el director de «La Gazette de Lausanne» demuestra que Ferer fué un anarquista peligroso, y que fué correcto el procedimiento que se le aplicó.

El proceso Steinhell
Paris.—Ayer continuó la vista del proceso famoso, y la sesión careció de interés; pero sirvió para preclear el convencimiento que el público revela, de la inocencia de la procesada.

Política francesa
Paris.—En la sesión celebrada ayer por la Cámara, después de varias votaciones sobre el articulado de la reforma electoral, Mr. Briand presentó la cuestión de confianza contra la totalidad del proyecto, y fué rechazada por 291 votos contra 225.

BOLSA DE MADRID
Cotización oficial comparada
Dia 7 Dia 8

Deuda perpetua 4 por 100 int. 85'90 85'95

Idem id. fin de mes 86'12 86'05

Idem fin próximo 00'00 00'00

Deuda amortizable 5 por 100. 101'80 101'70

Amortizable nuevo 00'00 93'00

Acciones del Banco de España. 453'00 453'00

Id. de la C. A. de Tabacos 338'00 338'00

Azucareras preferentes. 88'50 87'50

Id. obligaciones 00'00 83'00

Id. ordinarias 00'00 00'00

Cambios sobre Paris (tanto por ciento) 8'75 8'90

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'42 27'44

Paris, Exterior español. 96'00 96'10

Buenos-Aires.—Oro, 227,25.

EN EL CORRO
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85'91; el id. Fin próximo a 00'00; los francos a 8'90; las libras a 27'40; el amortizable a 101'75. Paris 95'91.

Madrugada De Barcelona
¿Quién dice la verdad?
¿Ha habido ó no ha habido bombas?—Lo que dice el gobernador.

El gobernador civil de Barcelona señor Suarez Inclan ha dirigido al ministro de la Gobernación el siguiente despacho: «Tengo noticias de que el corresponsal del «Heraldo» va a telegrafiar a esa que ayer ocurrieron dos explosiones, una en la estación del Norte y otra en la plaza cerca de este Gobierno.

Yo estuve todo el día en mi despacho y no me enteré de tales explosiones. Es invención. Excuso decirle que como vea el menor indicio de que se haya cometido delito entregaré a los Tribunales a los inventores de esas noticias.»

Este telegrama ha sido objeto de muchos comentarios.

Curad vuestros dolores
Doña Josefa Lopez, Villa Rosita, en Esplugas de Llobregat (Cataluña), hacia años que venia padeciendo de dolores reumáticos: hoy está completamente curada, debiendo esta curación a las Píldoras Pink.

«Sus excelentes Píldoras Pink—nos escribe—son el único remedio que ha resultado capaz de curarme quitándome los reumatismos que me habían hecho padecer durante tanto tiempo. Desde que las he tomado, me encuentro muy bien; ya no tengo padecimiento ninguno y mi estado general es mucho mejor que antes.»

Doña Josefa Lopez
(Ci. Mariné).

Lo que da lugar al reumatismo es la presencia de ácido úrico en la sangre; cuando este ácido no se elimina por completo, se localiza en alguna parte del cuerpo, donde produce inflamación y dolores. Si este depósito se verifica en las articulaciones, el reumatismo es articular. Si tiene efecto en los riñones aparece la inflamación en este órgano y resulta el lumbago. Las píldoras Pink atacan el mal en sus orígenes, purificando la sangre, librándola del ácido úrico y de las impurezas que la emponzoñan. Cura el reumatismo en todas sus formas.

Las Píldoras Pink purifican y enriquecen la sangre, tonifican el sistema nervioso. Curan de modo rápido y seguro la snemía, clorosis, enfermedades nerviosas, jaquecas, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, reumatismo. Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

Euskal-Jai
PARTIDO DE DESAFIO PARA EL JUEVES
11 del corriente entre
Mardura y Eizaguirre
a sacar del cuadro 7
(azules)
Larrañaga y Olaizola
a sacar del cuadro 8
(rojos)

con 12 pelotas de 50 gramos de goma de la señora Viuda e Hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona.

Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería, 0'50.

NOTA. A continuación se jugará un segundo partido.

Casa para arrendar
En punto céntrico se arrienda casa con cuartos: Mercaderes 23, darán razón. 4-1 (a)

Champagne Mercedes
Premiado en varias exposiciones. Compete con las mejores marcas; de venta en las principales fondas y almacenes de licores y ultramarinos. Depósito general Paseo de Sarasate 24. m j s d 15-1

Garinoain
Este Ayuntamiento, autorizado competentemente por la Excm. Diputación, venderá en pública subasta que se celebrará en esta Casa Consistorial a las once y media del día 28 del mes actual, 50 árboles de la chopera propiedad del mismo, situada en las inmediaciones de la carretera Real, divididos en cinco lotes de diez chopos cada uno y sujetándose para ello al pliego de condiciones que obra de manifiesto en esta secretaría.

Garinoain 1.º de Noviembre de 1909.—El alcalde, José Oroz. 2-1

Colocación
para inspector de alumbrado de la sociedad Adoro, Alfaro y C.ª en Tafalla. Con preferencia a individuo procedente de la Guardia civil, con el sueldo anual de mil pesetas. Para informes en Tafalla en el domicilio social. Intul presentarse sin referencias intachables de buena conducta. 9 10 12 14 4-2

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.
Cofres de alquiler

Clínica Ortopédica Prim
Alonso (Navarra)
Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre. Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.
HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS.
CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que le ofrecen, braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.
Establecimiento Bañero de Alsasua
unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, (manantial Iturbidicatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre. (a) 300-284

LA ACTIVIDAD
Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona
FUNDADA EL AÑO DE 1899
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909
HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.
Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.
Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.
OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Automóviles Mitchell y Pullman
Los más sólidos, los más elegantes, los de mejor maquinaria, los más ligeros y los más económicos.
Bicicletas y motocicletas sin rival PIERCE
Frenos a contrapedal Hercules. La última palabra del progreso en su clase. Todos los artículos proceden de las mejores fábricas de los Estados Unidos. Para informes y catálogos dirigirse a Braulio y C.ª, Bermeo, Vizcaya, representantes exclusivos en el Norte de España. 78- j d 28-13

Jaurrieta
Venta de 1582 hayas, 4211 pinos y 440 robles
A las once del día 28 del actual, domingo, venderá este Ayuntamiento en pública subasta que se celebrará en la Sala Consistorial, 6233 árboles de las tres especies dichas, divididos en cinco lotes; sobre los precios, por travesía, consignados a cada lote y que en total ascienden a 26.175,67 pesetas. Jaurrieta a 5 de noviembre de 1909.—El alcalde, Tomás Recalde. 4-3

Excelente vino
seco, ajerezado, elaborado hace veinte años, premiado en varias exposiciones. Para precios y demás, dirigirse a D. Agapito Peralta, Paseo de Sarasate, 24. (a) 15-15

Alubias legítimas
y escogidas de Mendavia. Se venden en casa de la Viuda e Hijos de José Jimenez, Navarrieta, frente a la fuente de Santa Cecilia. 3-3 (a)

Venta de sebo
Junta de Abastos de Lerin
Procedente del ganado de la referida Junta, se pone en venta sobre 25 arrobas de sebo próximamente; los que deseen interesarse en la compra de dicho artículo, pueden hacer proposiciones que dirigirán al presidente que suscriben. Lerin 5 de Noviembre de 1909.—Natalio Inchusta. 3-2

Dependiente
de barbería para Estella se necesita uno que sepa cumplir bien con su obligación. Dirigirse a don Román Garcia, Practicante del Hospital en Estella. 4-2 p.

Nodrizas
Hay una casada de 28 años de edad y quince días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Dormitatoria núm. 30 1.º. p 3-2

Dentista de SS. MM.
Ha llegado a la capital de Pamplona el inteligente Profesor en Cirujía Dental Dr. Vera y queda abierta su Consulta en el hotel «La Perla» de ocho a doce y de dos a seis de la tarde. Léanse sus anuncios. -3

Pérdida
Se suplica encarecidamente a la persona que se hubiese encontrado un rosario de plata con dos medallas y un Santo Cristo que se perdió ayer viernes desde la iglesia de Santo Domingo y calles de Chapitelá, Plaza del Castillo y Paseo de Valedicia, se sirva entregarlo en esta Administración y se le gratificará. 4-4 p

Herraj
Ventas por mayor, Fábrica de Rivas Hermanos. Borja (Aragón.) 30-10

Tos
bronquitis, asma, coqueluche, aliviadas rápidamente con los CAMELOS DE HEROINA y ACÓNITO BALSÁMICOS preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mayor, Pamplona.
Medicamento eficaz, cómodo para tomar, agradable y económico: 50 céntimos paquete. m j s d -3

Café Suizo
MATOSI Y C.ª.—PAMPLONA
Latas de café (llamadas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior tostado y molido sin mezcla, a pesetas 1,30. El mismo se vende sin moler a una peseta. 20-6 (a)

Se necesita
oficial zapatero para toda clase de trabajo; dirigirse calle de la Parra núm. 1, Tafalla, Zapatería. 8-3

Barato
Alcohol desnaturalizado, calle San Francisco núm. 19, despacho de aguardientes. d m j

Máquinas lavadoras
No se deben engañar por los que por ignorancia ó mala fé tratan de desacreditar la bondad de la máquina de lavar VOLLDAMPF, todo vapor. Tenemos certificados a disposición del que lo desee. Está recomendada para lavado y desinfección por el señor Inspector de Sanidad de la provincia y adoptada en muchos pueblos. Es la más económica de las egadoras, lavadora y desinfectante, todo a la vez. No compren sin visitar esta casa. Único representante en Navarra ANTONIO IRURE, Zapatería, 26 ferreteria. Al mismo tiempo les ofrezco bañeras a 30 pesetas de cinc galvanizado. Aprovechen porque hay muy pocas y son de ocasión. 15-15

Estufas y cocinillas
Cocinas económicas
Los mejores sistemas, las más baratas, tanto en caloríferos como en cocinas económicas, tuberías, accesorios, gran surtido en cocinas económicas de los últimos modelos, pidanse diseños y precios; no comprar sin antes visitar el almacén de hierros de F. ARIZTI YABEN. Paseo de Sarasate, 26. 15-11 (a)

Subasta de obras
La Excm. Diputación foral y provincial de Navarra admitirá proposiciones hasta el día 30 de el corriente a las once de la mañana, para la construcción de tres pabellones de la nueva Inclusa provincial, con sujeción al Proyecto que se hallará de manifiesto todos los días laborables, en las oficinas de la citada nueva Inclusa. Pamplona 6 de Noviembre de 1909.—Con acuerdo de S. E. Santiago Canehillos, Secretario. (a) 3-2

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiherpética, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Purgante y curativa

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con... Su ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños...

Unico gran diploma de honor

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

La Norwiche Unión

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1797 DESEA REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE NAVARRA. Dirijase por escrito a la Sucursal Española de dicha Compañía en MADRID, Mayor, 7 y 9 (Apariado de Correos núm. 374.)

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Párrico Luján, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

Interesante para todos

¿Cuál es la lámpara de filamento metálico que menos consumo de fluido tiene? La lámpara OSRAM. ¿Por qué? Porque gasta solo un vatio por bujía, garantizado, ó sea menos de la tercera parte que una lámpara corriente.

En 500 pesetas, Sembradoras "San Bernardo,"

Sucursal de Alberto Ahlas y Compañía.—Tafalla. Unida de ruedas de acero, bujes cambiabiles, dispuesta para sembrar á líneas y boleó y para colocar una tolva distribuidora de abonos, con graduador de 5 á 50 kilogramos por robada, pa tentada.

Boletín Religioso

SANTORAL. Día 10 Miércoles.—San Andrés, confesor. —Nació en Castronovo y aplicóse en el estudio de la Filosofía, Teología y Derecho civil, é hizo grandes progresos en las ciencias.

ESTAFETA LOCAL

SERVICIO parroquial de enfermos. San Saturnino.—Campana 14—2.º. San Lorenzo.—Santo Andía 51—2.º. San Nicolás.—San Nicolás 3—3.º. San Juan Bautista.—Dormitallería 4—3.º. San Agustín.—Calderería 1—3.º dra.

LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los purgantes, sino de los que se anuncian por propagandas y que se anuncian por propagandas...

LIFEBUOY. El famoso jabón antiséptico y desinfectante. Un preservativo contra la comezon y otras enfermedades de la piel. Un desinfectante poderoso, y al mismo tiempo un limpiador excelente.

HOPPOAN. Tratamiento racional depurativo. Desembarazar, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Compositor y profesor DE ACORDEON. Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos.

Agencia de Publicidad. JOSE STORR. Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario. EMILJO COLOMINA.

Institución St. Pierre. 11—Rue Triac, Bordeaux. Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés.

ROB. BOYVEAU-LAPPECTEUR. Célebre Depurativo Vegetal. EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO. Vendido en casa de J. FERRÉ, farmacéutico.

VALORES DE NAVARRA. COTIZACION DE AYER. Deuda provincial al 4 por ciento, 108.20. Deuda municipal al 4 por ciento, 100.10. Crédito Navarro, 365.

MERCADO DE CEREALES. Realces vellón. Trigo, 23.00. Avena, 11.00. Cebada, 11.05. Habas duras, 16.00. Lentejas, 16.00. Baza, 16.00. Maiz, 19.00. Aiscol, 14.00. Girón, 14.00. Alholva, 14.00. Ezeandía, 06.00.

PASATIEMPOS. ROMBO. Remitido por «Un cabo de Artillería». Sustituir las estrellas por letras de modo que se lea: 1.º Nombre de mujer. 2.º Río de España. 3.º Prenda militar de uso frecuente. 4.º Letra vocal.